



HYSEK

MANUFACTURE HAUTE HORLOGERIE

INSTRUCTIONS FOR USE
MODE D'EMPLOI

VERDICT

AUTOMATIC GRANDE DATE

HYSEK

MANUFACTURE HAUTE HORLOGERIE



- 1 Hours hand**
Aiguille des heures
- 2 Minutes hand**
Aiguille des minutes
- 3 Grande date**
Grande date
- 4 Crown push-button**
Poussoir de la couronne

HYSEK

MANUFACTURE HAUTE HORLOGERIE



Manual Winding-Mechanism

Wind the watch by turning the crown clock-wise.

Remontage manuel

Procédez au remontage manuel en tournant la couronne dans le sens horaire.

HYSEK

MANUFACTURE HAUTE HORLOGERIE



Setting the time

Pull the crown out one notch and turn clockwise. Push back the crown after use.

Mise à l'heure

Tirez la couronne d'un cran puis tournez-la dans le sens horaire. Repoussez la couronne après utilisation.

HYSEK

MANUFACTURE HAUTE HORLOGERIE



Adjusting the date

Press on the crown-button.

REMARK It is not recommended to correct the date between 10:00 pm and 01:00 am. Make sure that the date-change happens at midnight and not at midday.

Réglage de la date

Appuyez sur le poussoir de la couronne.

REMARQUE Il est déconseillé de corriger la date entre 22h00 et 01h00 du matin. Veillez à ce que le saut de date se passe bien à minuit et non à midi.



HYSEK

MANUFACTURE HAUTE HORLOGERIE

Chemin de la vignette 1
CH-1167 Lussy sur Morges

Phone +41 21 804 90 90
Fax +41 21 803 19 29
sales@hysek.com

hysek.com